



Impressum

Copyright

© 2021, HELPDESIGN • JÖRG ERTELT

Alle Rechte vorbehalten. Die Weitergabe und Einsicht dieser Publikation an bzw. durch Dritte ist verboten. Nachdruck und Vervielfältigung – auch auszugsweise – ist verboten.

Haftungsausschluss

HELPDESIGN • JÖRG ERTELT ist bemüht, seine Publikationen nach neuesten Erkenntnissen zu erstellen. Deren Richtigkeit sowie inhaltliche und technische Fehlerfreiheit werden ausdrücklich nicht zugesichert. HELPDESIGN • JÖRG ERTELT gibt auch keine Zusicherung für die Anwendbarkeit oder Verwendbarkeit dieser Publikation zu einem bestimmten Zweck. Der Einsatz und Nutzung dieser Publikation fällt ausschließlich in den Verantwortungsbereich des jeweiligen Kunden.

Hinweis zu Links in dieser Dokumentation

HELPDESIGN • JÖRG ERTELT ist als Inhaltsanbieter gemäß den allgemeinen Gesetzen, insbesondere nach § 7 Abs. 1 Telemediengesetz für die „eigenen Inhalte“, die auf dieser Website zur Nutzung bereitgehalten werden, verantwortlich.

Alle Inhalte werden mit der gebotenen Sorgfalt und nach bestem Wissen erstellt.

Von diesen eigenen Inhalten sind Verweise auf externe Websites („Links“) zu unterscheiden. Diese „fremden Inhalte“ wurden bei der erstmaligen Linksetzung darauf überprüft, ob sie eine zivil- oder strafrechtliche Verantwortlichkeit auslösen. Auf die zukünftige Gestaltung der Inhalte durch die jeweiligen Anbieter haben wir jedoch keinen Einfluss.

HELPDESIGN • JÖRG ERTELT prüft die verlinkten Inhalte nicht ständig auf Veränderungen. Sollten aus Ihrer Sicht die verlinkten externen Seiten gegen geltendes Recht verstoßen oder sonst unangemessen sein, teilen Sie uns dies bitte mit.

Kontakt

HELPDESIGN • JÖRG ERTELT
Ulrichstraße 1
73240 Wendlingen am Neckar

 +49 (0) 7024 40 47 46

 joerg.ertelt@helpdesign.eu

 +49 (0) 7024 40 47 49

 birgit.becker@helpdesign.eu

 www.helpdesign.eu

Support

Deutsches Help+Manual-Forum

<http://www.helpandmanual-forum.helpdesign.eu>

Deutsche Knowledge Base zu Help+Manual

<http://www.kb.helpandmanual.helpdesign.eu>

INHALT

1	Versionsverwaltung (Version Control)	7
1.1	Grundlagen Versionsverwaltung	8
1.2	Topic-Historie	9
1.3	Topic-Historie aktivieren	10
1.4	Version aus Topic-Historie wiederherstellen	11
1.5	Funktionsprinzip Versionsverwaltung	12
1.6	Besonderheiten beim Inhaltsverzeichnis	13
1.7	Help+Manual-Projekt an Versionsverwaltung anbinden	14
1.8	Lokale Arbeitskopie erstellen	16
1.9	Neueste Version einer Datei abrufen	18
1.10	Topic einchecken	19
1.11	Help+Manual-Projekt von Versionsverwaltung lösen	20
2	Help+Manual-Bibliothek (Repository)	21
2.1	Grundlagen Bibliothek	22
2.2	Neue Bibliothek (Repository) anlegen	24
2.3	Bibliothek umbenennen	24
2.4	Bibliothek mit Projekt verknüpfen	25
2.5	Schnipsel aus Bibliothek verwenden	26
3	Mergen	27
3.1	Grundlagen Mergen	28
3.2	Projekte mergen	29
4	Import	33
4.1	Grundlagen Import	34
4.2	Microsoft HTML Help (*.chm) importieren	35
4.3	Vorbereitung Word-Import	38
4.4	RTF-Dateien (*.rtf) importieren	39
4.5	Nacharbeiten Word-Import in Help+Manual	42
4.6	HTML- und Textdateien importieren	42
5	Qualitätssicherung	45
5.1	Grundlagen Berichte (Reports)	46
5.2	Bericht erstellen	48
5.3	Grundlagen Rechtschreibprüfung (Spelling)	49
5.4	Rechtschreibung prüfen	50
5.5	Rechtschreibprüfung konfigurieren	52
5.6	Wörterbuch für Rechtschreibung ergänzen	53
5.7	Silbentrennung für die Druckausgabe aktivieren	55
5.8	Grundlagen Kommentare (Comments)	56
6	Topic-Templates	59
6.1	Grundlagen Topic-Templates	60
6.2	Topic-Template hinzufügen	61
6.3	Topic-Template öffnen	62
6.4	Topic-Template löschen	62
7	Kontextsensitive Hilfe (Context-sensitive Help, CSH)	63
7.1	Grundlagen Kontextsensitive Hilfe	64

7.2	Kontextnummer hinzufügen	65
7.3	Kontextnummern exportieren oder importieren	67
7.4	Kontextnummer löschen	69
7.5	Kontextsensitive Hilfe in der Software nutzen	69
8	Übersetzung (Translation) von Help+Manual-Projekten	71
8.1	Grundlagen Übersetzung	72
8.2	Übersetzungsrelevante Dateien	73
8.3	Sprachabhängige Projekteinstellungen	75
8.4	Help+Manual-Projekt übersetzen	77
8.5	XML-Code bereinigen (Tidy XML)	83
9	Skins	87
9.1	Grundlagen Skins	88
9.2	Skin hinzufügen	90
9.3	Skin gestalten	91
9.4	Skin umbenennen	92
9.5	Skin verschieben	93
9.6	Skin verwenden	93
10	Volltextsuche (Full Text Search)	95
10.1	Grundlagen Volltextsuche	96
10.2	Volltextsuche aktivieren	97
11	Abbildungs- und Tabellenverzeichnis	99
11.1	Grundlagen Abbildungs- und Tabellenverzeichnis	100
11.2	Abbildungsnummerierung mit Abbildungsverzeichnis erstellen	101
11.3	Tabellennummerierung mit Tabellenverzeichnis erstellen	104
11.4	Benutzerdefiniertes Verzeichnis erstellen	105
11.5	Verzeichnisse im PDF ausgeben	106
12	Word-Vorlagen (Word Templates)	109
12.1	Grundlagen Word-Vorlagen	110
12.2	Word-Vorlage hinzufügen	111
12.3	Word-Vorlage umbenennen	112
12.4	Word-Vorlage verschieben	112
12.5	Word-Vorlage verwenden	113
13	FAQs	114
13.1	Review-Möglichkeit	115
13.2	Link-Listen verwenden	116
14	Index	117

1 Versionsverwaltung (Version Control)

1.1	Grundlagen Versionsverwaltung	8
1.2	Topic-Historie	9
1.3	Topic-Historie aktivieren	10
1.4	Version aus Topic-Historie wiederherstellen	11
1.5	Funktionsprinzip Versionsverwaltung	12
1.6	Besonderheiten beim Inhaltsverzeichnis	13
1.7	Help+Manual-Projekt an Versionsverwaltung anbinden	14
1.8	Lokale Arbeitskopie erstellen	16
1.9	Neueste Version einer Datei abrufen	18
1.10	Topic einchecken	19
1.11	Help+Manual-Projekt von Versionsverwaltung lösen	20

1.1 Grundlagen Versionsverwaltung

Eine Versionsverwaltung ermöglicht die Versionierung und das Multi Authoring.

- Beim Versionieren wird für jede geänderte Datei eine neue Version angelegt.
- Unter Multi Authoring versteht man, dass mehrere Personen zeitgleich am selben Projekt arbeiten können, ohne in Konflikt mit der Arbeit der anderen zu geraten.

Help+Manual verfügt über eine **Topic-Historie**, also eine integrierte Versionierung. Außerdem kann Help+Manual an folgende Versionsverwaltung angebunden werden:

- Subversion
- Microsoft Team Foundation Server (TFS)
- Microsoft Visual SourceSafe

HINWEIS:

Die Versionierung ist auch mit jeder anderen Versionsverwaltung-Software möglich, das XML-Dateien versionieren kann.

Speicherpfad

Die integrierte Topic-Historie wird Abschnitt **Konfiguration** > **Verschiedene Optionen** des Projekts hinterlegt. Versionierte Topics werden im Ordner **_history** im jeweiligen Projekt abgelegt.

Die Anbindung an eine externe Versionsverwaltung-Software wird im Abschnitt **Versionsverwaltung** hinterlegt. Die Angaben zur Versionsverwaltung werden in der jeweiligen Help+Manual-Projektdatei (*.hmxp) gespeichert.

Notizen

14 Index

A

- Abbildung
 - nummerieren 101
- Abbildungsverzeichnis 99
 - Grundlagen 100
 - PDF ausgeben 106
- aktivieren
 - Silbentrennung 55
 - Topic-Historie (integrierte Versionierung) 10
 - Volltextsuche 97
- Alias-Datei
 - siehe CSH-Datei 63
- Anbindung
 - Versionsverwaltung 14
- anlegen
 - Wortliste für Silbentrennung 55
- Anzeige
 - Topic-Historie 11
- Arbeitskopie
 - Subversion 16
- Arten
 - Bericht 46
- Ausgabe
 - Abbildungs- und Tabellenverzeichnis 106
 - Kommentar 57

B

- bearbeiten
 - Skin 91
- bereinigen
 - XML-Code 83
- Berichte
 - Arten 46
 - erstellen 48
 - Erweiterter Bericht 46
 - Grundlagen 46
 - Hartformatierter Text 47
 - Komplettbericht 46

- Kurzer Bericht 46
- Langer Bericht 46
- Nicht in TOC 47
- Stichwörter 47
- Bibliothek 21
 - Grundlagen 22
 - neu anlegen 24
 - verknüpfen 25

C

- CHM
 - Import 35
- Context-sensitive Help
 - siehe Kontextsensitive Hilfe bzw. CSH 63
- CSH
 - siehe Kontextsensitive Hilfe 63

D

- Datei
 - relevant für Übersetzung 73
- deaktivieren
 - Volltextsuche 97
- DeepL
 - Plug-in 77

E

- einchecken
 - Topic 19
- einfügen
 - Kommentar 56
 - Schnipsel 26
- Einstellung
 - Projekt (sprachabhängig) 75
- erstellen
 - Bericht 48
- exportieren
 - Kontextnummer 67

F

- Funktionsprinzip
- Versionsverwaltung 12

G

- gestalten
- Skin 91
- Grundlagen
- Abbildungs- und Tabellenverzeichnis 100
- Berichte 46
- Bibliothek 22
- Import 34
- Kommentare 56
- Kontextsensitive Hilfe 64
- Mergen 28
- Multi Authoring und Versionierung 8
- Rechtschreibprüfung 49
- Skin 88
- Topic 60
- Übersetzung 72
- Volltextsuche 96
- Word-Vorlagen 110

H

- Header-Datei
- siehe CSH-Datei 63
- hinzufügen
- Kontextnummer für Hilfeaufruf 65
- Skin 90
- Topic-Template 61
- Word-Vorlage 111
- HTML-Dateien
- Import 42

I

- Import 33
- Grundlagen 34
- HTML- und Textdateien 42
- Microsoft HTML Help (*.chm) 35
- RTF bzw. Word 39
- Word-Datei Nacharbeiten 42

- Word-Datei vorbereiten 38
- importieren
- Kontextnummer 67
- Inhaltsverzeichnis
- Besonderheiten Versionsverwaltung 13

K

- Kommentar
- ausgeben 57
- einfügen 56
- Grundlagen 56
- verwalten 56
- Konfiguration
- Rechtschreibprüfung 52-53
- Kontextnummer
- hinzufügen 65
- importieren oder exportieren 67
- löschen 69
- Kontextsensitive Hilfe 63
- Grundlagen 64
- in Software nutzen 69

L

- Lesezeichen
- Kommentare 56
- Link
- Bibliothek 25
- Link-Listen 116
- List of figures
- siehe Abbildungsverzeichnis 99
- List of tables
- siehe Tabellenverzeichnis 99
- löschen
- Kontextnummer 69
- Topic-Template 62

M

- mergen 27
- Grundlagen 28
- Projekte 29
- Microsoft HTML Help (CHM)
- Import 35

Multi Authoring
Grundlagen 8

N

Nacharbeiten
Word-Import 42

Neu

Bibliothek 24
Kontextnummer für Hilfeaufruf 65
Skin 90
Topic-Template 61
Word-Vorlage 111

nummerieren

Abbildungen 101
benutzerdefiniert 105
Tabellen 104

O

öffnen

Topic-Template 62

P

PDF

Review 115

Plug-in

DeepL 77
PDF-Review 115

Projekt

Einstellungen (sprachabhängig) 75
mergen 29
neueste Version einholen 18
übersetzen 77
umbenennen 24

prüfen

Rechtschreibprüfung 50

Q

Qualitätssicherung 45

R

Rechtschreibprüfung

Grundlagen 49

Rechtschreibung

konfigurieren 52-53
prüfen 50

Repository

siehe Bibliothek 24

Review 115

RTF

Import 39

S

Schnipsel

verwenden 26

Silbentrennung

aktivieren 55
Wortliste anlegen 55

Skin 87

gestalten 91
Grundlagen 88
hinzufügen 90
umbenennen 92
verschieben 93
verwenden 93

Software-Hilfe

kontextsensitiv aufrufen 69

Source Control

siehe Versionsverwaltung 7

sprachabhängig

Projekteinstellungen 75

Subversion

Anbindung Versionsverwaltung 14
Anbindung Versionsverwaltung lösen 20
Arbeitskopie 16

Suche

siehe Volltextsuche 95, 97

T

Tabelle

nummerieren 104

Tabellenverzeichnis 99

Grundlagen 100

PDF ausgeben 106

- Template
 - Topic 59
 - Word 109
- Text
 - nummerieren (benutzerdefiniert) 105
- Text-Dateien
 - Import 42
- Tidy XML
 - siehe XML-Code bereinigen 83
- Topic
 - einchecken 19
 - Grundlagen 60
- Topic-Historie 9
 - aktivieren 10
 - Version wiederherstellen 11
- Topic Template 59
 - hinzufügen 61
 - löschen 62
 - öffnen 62
- Translation
 - siehe Übersetzung 71
- U**
- übersetzen 71
 - Grundlagen 72
 - Projekt 77
 - relevante Dateien 73
- umbenennen
 - Projekt 24
 - Skin 92
 - Word-Vorlage 112
- V**
- verknüpfen
 - Bibliothek 25
- verschieben
 - Skin 93
 - Word-Vorlage 112
- Versionsverwaltung 7
 - aktivieren (Topic-Historie) 10
 - Anbindung 14
 - Anbindung lösen 20
- Besonderheiten Inhaltsverzeichnis 13
- Funktionsprinzip 12
- Grundlagen 8
- lokale Arbeitskopie erstellen 16
- neueste Version abrufen 18
- Topic einchecken 19
- Topic wiederherstellen (integrierte Versionierung) 11
- verwalten
 - Kommentare 56
- verwenden
 - Schnipsel 26
 - Skin 93
 - Word-Vorlage 113
- Verzeichnis
 - Abbildungen und Tabellen 99
- Volltextsuche 95
 - aktivieren 97
 - Grundlagen 96
- Vorbereitung
 - Word-Import 38
- Vorlage
 - Topic 59
- W**
- wiederherstellen
 - Topic-Historie (integrierte Versionierung) 11
- Word-Datei
 - Import 39
- Word-Import
 - nacharbeiten in Help+Manual 42
 - vorbereiten 38
- Word-Vorlage 109
 - Grundlagen 110
 - hinzufügen 111
 - umbenennen 112
 - verschieben 112
 - verwenden 113
- Wortliste
 - Silbentrennung anlegen 55

X

XML-Code

 bereinigen 83

Z

zuweisen

 HTML5-Skin im Ziel 93

 Web Help-Skin im Ziel 93

 Word-Vorlage 113